

TARTU MAJANDUS  
KESKUS  
01-07-2004

01-07-2004

150k 39642

ff

**OÜ METSATRAKTOR  
ELVA**

**2003. A MAJANDUSAASTA ARUANNE**

Juriidiline aadress:

Kalme k Rõngu v

61510 Tartumaa

Eesti Vabariik

Äriregistri nr.

10852394

Telefon:

37 252 967 06

Faks:

37 274 566 10

E-mail:

lvap@hot.ee

Audiitor:

Aruandeaasta algus ja lõpp:

01.01.2003-31.12.2003

Dokumentide loetelu, mis

osanike nimekiri

saadetakse majandusaasta

aruandest eraldi:



01-07-2004

01-07-2004

**Sisukord**

|                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED .....                                   | 3  |
| TEGEVUSARUANNE .....                                                               | 4  |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....                                                  | 5  |
| JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE .....                             | 5  |
| OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....                                                  | 9  |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....                                            | 10 |
| <i>Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted</i> ..... | 10 |
| <i>Lisa 1 Raha ja pangakontod</i> .....                                            | 11 |
| <i>Lisa 2 Nõuded ostjate vastu</i> .....                                           | 11 |
| <i>Lisa 3 Viitlaekumised ja ettemaksed</i> .....                                   | 11 |
| <i>Lisa 4 Maksud</i> .....                                                         | 11 |
| <i>Lisa 5 Materiaalne põhivara</i> .....                                           | 11 |
| <i>Lisa 6 Omakapital</i> .....                                                     | 12 |
| <i>Lisa 7 Müügitulu</i> .....                                                      | 12 |
| <i>Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused</i> .....                            | 12 |
| <i>Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega</i> .....                                    | 12 |
| MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK .....                                     | 13 |
| JUHATUSE ALLKIRJAD 2003. A MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....                            | 14 |



TARTU MAJANDUS  
KOLLEGIUM  
01-07-2004

**ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED**.....

OÜ Metsatraktor tegevusalaks on metsamaterjali väljavedu.

|                      |                                                      |
|----------------------|------------------------------------------------------|
| Juriidiline aadress: | Kalme k, Rõngu v<br>61510 Tartumaa<br>Eesti Vabariik |
| Äriregistri nr.      | 10852394                                             |
| Telefon:             | 37 252 967 06                                        |
| Faks:                | 37 274 566 10                                        |
| E-mail:              | lvap@hotmail.ee                                      |
| Audiitor:            |                                                      |



TEGEMISE  
01-07-2004

## TEGEVUSARUANNE

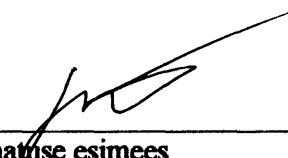
2003. aastal moodustas OÜ Metsatraktor'i käive 346 500 krooni.

Arandeaastal investeeriti transpordivahenditesse 39 000 krooni.

Järgmisel aastal jätkatakse samadel tegevusaladel, s.o. metsamaterjali väljaveoga.

2003. aastal oli OÜ Metsatraktor'i keskmine töötajate arv 3 ning palgakulu ilma sotsiaalmaksuta oli 70 650 krooni.

Juhatuse liikmetele tasu ei makstud

  
\_\_\_\_\_  
Juhatuse esimees  
Oleg Surikov  
\_\_\_\_\_  
Juhatuse liige  
Janno Pärt

Elva, 30 juuni 2004.

01-07-2004

## **RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**

### **Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

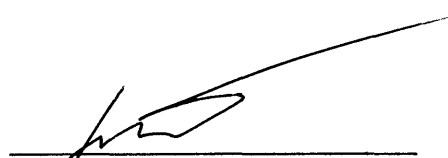
Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 14 toodud OÜ Metsatraktor'i 2003. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;

raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

OÜ Metsatraktor on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Juhatusesimees  
Oleg Surikov



Juhatuses liige  
Janno Pärt

Elva, 30. juuni 2004

TÄHTSAMAKS  
TÄHTSAMAKS  
TÄHTSAMAKS  
01-07-2004**Bilanss****Käibevara**

|                              |   |               |               |
|------------------------------|---|---------------|---------------|
| Raha ja pangakontod          | 1 | 81395         | 17909         |
| Nõuded ostjate vastu         | 2 | 19000         | 149600        |
| Viitlaekumised ja ettemaksed | 3 | 960           | 24321         |
| <b>Käibevara kokku:</b>      |   | <b>101355</b> | <b>191830</b> |

**Põhivara**

|                        |   |              |              |
|------------------------|---|--------------|--------------|
| Materiaalne põhivara   | 5 | 74732        | 68974        |
| <b>Põhivara kokku:</b> |   | <b>74732</b> | <b>68974</b> |

**Kohustused ja omakapital****Lühiajalised kohustused**

|                                       |   |              |              |
|---------------------------------------|---|--------------|--------------|
| Võlakohustused                        | 9 | 0            | 48000        |
| Võlad hankijatele                     |   | 18245        | 26645        |
| Maksuvõlad                            | 4 | -1482        | 1685         |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku:</b> |   | <b>16763</b> | <b>76330</b> |
| <b>Kohustused kokku:</b>              |   | <b>16763</b> | <b>76330</b> |

**Omakapital**

|                                        |   |               |               |
|----------------------------------------|---|---------------|---------------|
| Osakapital nimiväärtuses               | 6 | 40000         | 40000         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum    |   | 144474        | 0             |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)            |   | -25150        | 144474        |
| <b>Omakapital aktsiaseltsis kokku:</b> |   | <b>159324</b> | <b>184474</b> |



TEHNILINE  
KONTROLL  
01-07-2004

## Kasumiaruanne (skeem 1)

|                                           |   |               |  |               |  |
|-------------------------------------------|---|---------------|--|---------------|--|
|                                           |   |               |  | .....         |  |
|                                           |   |               |  |               |  |
| Müügitulu                                 |   | 346500        |  | 237540        |  |
| <b>ÄRIKULUD</b>                           |   |               |  |               |  |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused       | 8 | 244337        |  | 78987         |  |
| Tööjõu kulud:                             |   |               |  |               |  |
| Palgakulu                                 |   | 70560         |  | 9250          |  |
| Sotsiaalmaksud                            |   | 23522         |  | 3068          |  |
| Tööjõu kulud kokku                        |   | 94082         |  | 12318         |  |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus         | 5 | 15878         |  | 1780          |  |
| Muud ärikulud                             |   | 17364         |  | 0             |  |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                 |   | <b>-25161</b> |  | <b>144455</b> |  |
| Finantstulud ja -kulud                    |   |               |  |               |  |
| Muud finantstulud ja -kulud               |   | 11            |  | 19            |  |
| Finantstulud ja -kulud kokku:             |   | 11            |  | 19            |  |
| <b>Kasum (-kahjum) majandustegevusest</b> |   | <b>-25150</b> |  | <b>144474</b> |  |



01-07-2004

|                                                       | Lisa nr | 2003.a.        | 2002.a.       |
|-------------------------------------------------------|---------|----------------|---------------|
|                                                       |         |                |               |
| <b>Ärikasum</b>                                       |         | <b>-25150</b>  | <b>144474</b> |
| Korrigeerimised:                                      |         |                |               |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                     | 5       | 15878          | 1780          |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest     |         | -17364         | 0             |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     |         | -131560        | -173921       |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus |         | 11566          | 28330         |
| Intressitulud                                         |         | -11            | -19           |
| <b>Rahavood äritegevusest kokku:</b>                  |         | <b>-146641</b> | <b>644</b>    |
|                                                       |         |                |               |
| Materiaalse põhivara soetus                           | 5       | -39000         | -70754        |
| Muude finantsinvesteeringute soetus                   |         |                | 48000         |
| Saadud intressid                                      |         | 11             | 19            |
| <b>Rahavood investeerimisest kokku:</b>               |         | <b>-38989</b>  | <b>-22735</b> |
|                                                       |         |                |               |
| Saadud laenud                                         | 9       | 25000          |               |
| Saadud laenude tagasimaksed                           | 9       | -73000         |               |
| Osakute soetamine                                     |         |                | 40000         |
| <b>Rahavood finantseerimisest kokku:</b>              |         | <b>-48000</b>  | <b>40000</b>  |
|                                                       |         |                |               |
|                                                       |         |                |               |
|                                                       |         |                |               |

**Omakapitali muutuste aruanne**

|                                 | <u>Osa-<br/>Kapital</u> | <u>Jaotamata<br/>kasum/kahjum</u> | <u>Kokku</u> |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Saldo seisuga 31.12.2002        | 40000                   | 144474                            | 184474       |
| Aruandeperioodi<br>kasum/kahjum |                         | -25150                            | -25150       |
| Saldo seisuga 31.12.2003        | 40000                   | 119324                            | 159324       |

TEHNIKA  
01-07-2004

.....



TÄHELEPÄÄTUS  
01.07.2004**Raamatupidamise aastaaruande lisad****Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

OÜ Metsatraktor 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

**A. Raha ja raha ekvivalendid**

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

**B. Nõuded ostjate vastu**

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi.

**C. Materiaalne põhivara**

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest. Amortisatsioonimäärad masinatele, seadmetele ja transpordivahenditele on 20% aastas. Maad ei amortiseerita.

**D. Ettevõtte tulumaks**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 26/74 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

**E. Tulude arvestus**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.



01-17-2004

**Lisa 1 Raha ja pangakontod**

|                                  | 31.12.2003   | 31.12.2002   |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Sularaha kassas                  | 81207        | 13481        |
| Pangakontod                      | 188          | 4428         |
| <b>Raha ja pangakontod kokku</b> | <b>81395</b> | <b>17909</b> |

**Lisa 2 Nõuded ostjate vastu**

|                                   | 31.12.2003   | 31.12.2002    |
|-----------------------------------|--------------|---------------|
| Ostjateelt laekumata arved        | 19000        | 149600        |
| <b>Nõuded ostjate vastu kokku</b> | <b>19000</b> | <b>149600</b> |

**Lisa 3 Viitlaekumised ja ettemaksed**

|                                           | 31.12.2003  | 31.12.2002   |
|-------------------------------------------|-------------|--------------|
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded        | 4015        | 24321        |
| <b>Viitlaekumised ja ettemaksed kokku</b> | <b>4015</b> | <b>24321</b> |

**Lisa 4 Maksud**

| Maksuliik                  | 31.12.2003  |           | 31.12.2002   |             |
|----------------------------|-------------|-----------|--------------|-------------|
|                            | Ettemaks    | Maksuvõlg | Ettemaks     | Maksuvõlg   |
| Käibemaks                  | 3055        | 0         | 17376        | 0           |
| Üksikisiku tulumaks        | 894         | 0         | 0            | 437         |
| Sotsiaalmaks               | 0           | 0         | 0            | 1220        |
| Kohustuslik kogumispension | 0           | 0         | 0            | 0           |
| Töötuskindlustusmaks       | 66          | 0         | 0            | 28          |
| Maamaks                    | 0           | 0         | 0            | 0           |
| <b>Kokku</b>               | <b>4015</b> | <b>0</b>  | <b>17376</b> | <b>1685</b> |

**Lisa 5 Materiaalne põhivara**

|                                 | <u>Masinad ja seadmed</u> | <u>Kokku</u> |
|---------------------------------|---------------------------|--------------|
| Saldo seisuga 31.12.2002        | 70754                     | 70754        |
| Akumuleeritud kulum             | -1780                     | -1780        |
| <b>Jääkmaksumus</b>             | <b>68974</b>              | <b>68974</b> |
| 2003.a toimunud muutused        |                           |              |
| Ostud ja parendused             | 39000                     | 39000        |
| Mahakandmised                   | -17364                    | -17364       |
| Amortisatsioonikulu             | -15878                    | -15878       |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b> | <b>92390</b>              | <b>92390</b> |
| Soetusmaksumus                  | 92390                     | 92390        |
| Akumuleeritud kulum             | 17658                     | 17658        |
| <b>Jääkväärtus</b>              | <b>74732</b>              | <b>74732</b> |



01-07-2004

**Lisa 6 Omakapital**

|            | <u>31.12.2003</u> | <u>31.12.2002</u> |
|------------|-------------------|-------------------|
| Osakapital | 40 000            | 40 000            |

**Lisa 7 Müügitulu**

AS DELTA müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

Kogu käive Eestis 100%.

AS DELTA müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

|                 | <u>2003</u> | <u>2002</u> |
|-----------------|-------------|-------------|
| Metsa väljavedu | 346500      | 237540      |

**Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused**

|                                                  | <u>2003</u>   | <u>2002</u>  |
|--------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Tooraine ja materjal                             | 157324        | 53885        |
| Kauba transpordikulu                             | 32506         | 7676         |
| Remondimaterjalid, tööriistad ja inventar        | 52119         | 14720        |
| Muud kulud                                       | 2388          | 2706         |
| <b>Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku</b> | <b>244337</b> | <b>78987</b> |

**Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega**

OÜ Metsatraktor aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

a. omanikke

Saldod seotud osapooltega:

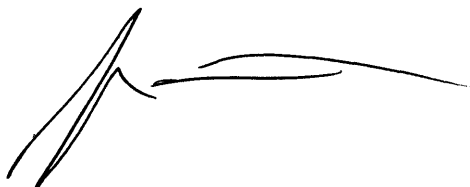
| Saldo<br>31.12.02 | saadud laen | tasutud  | Saldo<br>31.12.03 | Intress |
|-------------------|-------------|----------|-------------------|---------|
| 48000.-           | 25 000.-    | 73 000.- | 0                 | 0 %     |



**MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**Metsatraktor OÜ  
01-07-2004

OÜ Metsatraktor osanike koosolekul tehti ettepaneku jaotada 2003. aasta puhaskasum alljärgnevalt:

|                                                           |               |       |
|-----------------------------------------------------------|---------------|-------|
| 1. jaotamata kasum –                                      | 144474 krooni | ..... |
| 2. Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 | 144474 krooni |       |
| 3. Aruandeaasta kasum/kahjum                              | -25150 krooni |       |
| 4. Jaotamata kasumi jääk kokku                            | 119324 krooni |       |

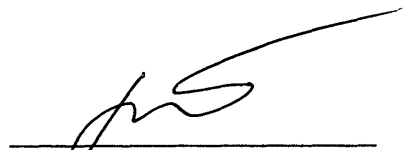
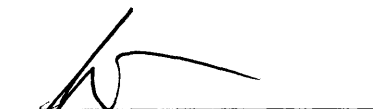


01-07-2004

**Juhatuse allkirjad 2003. a majandusaasta aruandele**

.....

OÜ Metsatraktor 2003. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike poolt 30.juuni 2004 koosoleku otsusega, allkirjastamine 30.juunil 2004.a.:

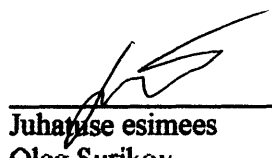
  
Juhatuse esimees  
Oleg Gurikov  
Juhatuse liige  
Janno Pärt

TÄHTSAMAKOOL  
KINNITUS  
KINNITUS

01-02-2004

## OÜ Metsatraktor osanike nimekiri

| Osaniku nimi | Isikukood   | Osa nimiväärtus |
|--------------|-------------|-----------------|
| Janno Pärt   | 37309132723 | 20 000          |
| Oleg Surikov | 35908312719 | 20 000          |

  
Juhataise esimees  
Oleg Surikov